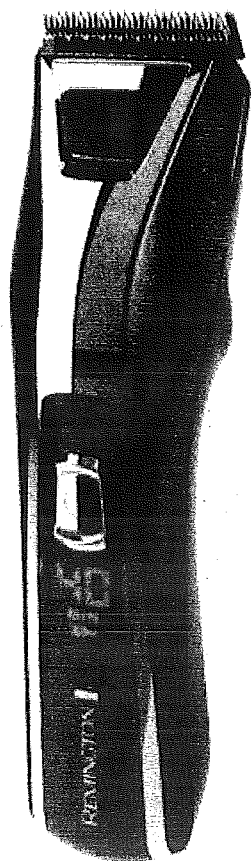


PRO POWER
HAIR CLIPPER



HC5350/5550/5750

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von entschieden haben. Unsere Produkte wurden entwickelt, um die höchsten Ansprüche an Qualität, Funktionalität und Design zu erfüllen. Wir wünschen Ihnen mit Ihrem Haarschneider viel Freude.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für ein späteres Nachschlagen gut auf.



ACHTUNG

- ◆ Bitte verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Gebrauchszweck. Benutzen Sie keine Zusatzteile, die nicht von Remington® empfohlen werden.
- ◆ Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es heruntergefallen ist, beschädigt wurde oder komplett in Wasser gefallen ist.



BESCHREIBUNG

1. Ein-/Ausschalter
2. Klingeneinheit
3. 2 Kammaufsätze
4. Stoppelkamm (nur für HC5550 & HC5750)
5. Digitaldisplay (nur für HC5750)
6. Ladeadapter
7. Ladestation (nur für HC5750)
8. Micro USB-Port
9. Micro USB-Kabel
10. Vorrichtung zum Ausdünnen des Haars
11. Entriegelungstaste zur Schnellreinigung



ERSTE SCHRITTE

LADEN IHRES HAARSCHNEIDERS

Laden Sie Ihren Haarschneider vor der erstmaligen Verwendung für mindestens 14–16 Stunden. Die Ladeanzeige leuchtet nach dem vollständigen Laden des Akkus weiter auf (HC5350 & HC5550). Das Digitaldisplay leuchtet weiter und das Steckersymbol hört nach dem vollständigen Laden des Akkus auf zu blinken (nur für HC5750).

Es besteht bei Ihrem Haarschneider keine Gefahr, dass Sie das Gerät überladen. Wenn Sie den Haarschneider über einen längeren Zeitraum nicht benutzen (2-3 Monate), trennen Sie ihn vom Stromnetz und verstauen Sie das Gerät. Laden Sie Ihren Haarschneider vollständig auf, wenn Sie ihn wieder benutzen möchten.

Um die Laufzeit Ihrer Akkus zu erhalten, verwenden Sie den Haarschneider alle 6 Monate solange, bis die Akkus vollständig entladen sind. Laden Sie den Haarschneider dann für 14-16 Stunden.

LADEN ÜBER HERKÖMMLICHE STECKDOSE

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- ▶ Verbinden Sie den Ladeadapter mit dem Gerät und schließen Sie ihn dann an das Stromnetz an. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige (HC5350 & HC5550), und das Digitaldisplay und das Steckersymbol (HC5750) leuchten während das Gerät geladen wird.
- ▶ Eine vollständige Ladung dauert 14-16 Stunden.

USB-LADEN ÜBER DEN PC

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- ▶ Schließen Sie das USB-Kabel am USB-Port des PCs an.
- ▶ Verbinden Sie das USB-Kabel mit Ihrem Haarschneider.
- ▶ Die LED-Ladeanzeige (HC5350 & HC5550) leuchtet auf, oder das Digitaldisplay und das Steckersymbol (HC5750) leuchten während des Ladevorgangs am Gerät auf.
- ▶ Eine vollständige Ladung dauert 14-16 Stunden.

LADEN ÜBER LADESTATION (nur für HC5750)

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- ▶ Verbinden Sie den Ladeadapter mit der Station und schließen Sie ihn dann an das Stromnetz an.
- ▶ Das Digitaldisplay und das Steckersymbol leuchten während des Ladevorgangs am Gerät auf.
- ▶ Eine vollständige Ladung dauert 14-16 Stunden.

BETRIEB AM STROMNETZ

- ▶ Verbinden Sie den Ladeadapter mit dem Gerät und schließen Sie ihn dann an das Stromnetz an.
- ▶ Wenn das Netzkabel an das Stromnetz angeschlossen ist, leuchtet eine Lade-LED-Anzeige (HC5350 & HC5550) oder das Steckersymbol (HC5750) wird auf dem Haarschneider angezeigt.
- ▶ Die Lade-LED-Anzeige (HC5350 & HC5550) und das Steckersymbol (HC5750) erlöschen, wenn das Gerät eingeschaltet wird.
- ◆ **ACHTUNG:** Längerer Einsatz des Gerätes im Netzbetrieb führt zu einer Verkürzung der Akkulaufzeit.
- ◆ **ACHTUNG:** Der Haarschneider kann nicht ans Stromnetz angeschlossen betrieben werden, wenn er über den USB-Port an einen PC angeschlossen ist.

BENUTZEN OHNE KABEL

- ▶ Im angeschalteten und vollständig geladenen Zustand kann das Produkt bis zu 40 Minuten im Akkubetrieb benutzt werden.
- ▶ Die Digitalanzeige (HC5750) zeigt die maximale Betriebsdauer an, die während des Gebrauchs abnimmt.
- ▶ Bei einer Restbetriebszeit von 0-5 Minuten beginnt das Display zu blinken und weist Sie so darauf hin, dass der Akku wieder aufgeladen werden muss.



BENUTZUNG

Bevor Sie mit dem Haarschneiden beginnen

- ▶ Überprüfen Sie, ob der Haarschneider frei von Haaren und Schmutz ist.
- ▶ Der Kopf der Person, deren Haar Sie schneiden wollen, sollte ungefähr auf Ihrer Augenhöhe sein.
- ▶ Das Haar sollte vor dem Schneiden trocken sein und durchgekämmt werden, damit es frei von Knoten ist.

Kammposition	Kurzer Kamm	Langer Kamm
1	3 mm	24 mm
2	6 mm	27 mm
3	9 mm	30 mm
4	12 mm	33 mm
5	15 mm	36 mm
6	18 mm	39 mm
7	21 mm	42 mm

Eine Länge von 1 mm wird ganz ohne Kamm erzielt.

AUFSETZEN EINES KAMMAUFSATZES

- ▶ Halten Sie den Kammaufsatz so, dass die Zähne nach oben zeigen.
- ▶ Schieben Sie ihn auf die Schiene rechts und links vom Gehäuse, bis die Vorderseite des Kamms fest an der Klinge sitzt.

ABNEHMEN DES KAMMAUFSATZES

- ▶ Halten Sie den Haarschneider mit abgewandter Schneideinheit, schieben Sie den Kamm kräftig nach oben und weg von der Schneideinheit.
- ▶ Die entsprechenden Schnittlängen sind auf jedem Kammaufsatz außen angegeben. (3–21 mm und 24–42 mm)

HINWEISE FÜR DAS HAARSCHNEIDEN

- ▶ Hinweis: Um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erzielen, sollten Sie den Kammaufsatz/ die Schneideinheit niemals mit Druck und zu schnell durch das Haar führen. Wenn Sie zum ersten Mal einen Haarschneider verwenden, beginnen Sie mit der maximalen Längeneinstellung.

SCHRITT 1 – Nacken – BILD 1

- ▶ Stellen Sie den Kamm auf 3 mm oder 6 mm Länge ein.
- ▶ Halten Sie den Haarschneider so, dass die Zähne nach oben zeigen. Beginnen Sie mit dem Schneiden am Haaransatz in der Mitte des Nackens.
- ▶ Führen Sie den Haarschneider langsam vom Nacken weiter nach oben und zu den Seiten des Kopfes hin und achten Sie darauf, dass Sie immer nur wenig abschneiden.

SCHRITT 2 – Hinterkopf – BILD 2

- ▶ Stellen Sie den Kamm auf 12 mm oder 18 mm Länge ein, um die Haare am Hinterkopf zu schneiden.

SCHRITT 3 – Seiten – BILD 3

- ▶ Stellen Sie den Kamm auf 3 mm oder 6 mm Länge ein, um die Koteletten zu trimmen. Wählen Sie dann die Einstellung 9 mm und fahren Sie mit dem Schneiden des Haares am Oberkopf fort.

SCHRITT 4 – Obere Kopfpartie – BILD 4

- ▶ Verwenden Sie den Kamm für größere Haarlängen und stellen Sie ihn auf 24 mm oder 27 mm Länge ein. Schneiden Sie dann das Haar am Oberkopf entgegen der Haarwuchsrichtung.
- ▶ Für längeres Haar am Oberkopf verwenden Sie den Kamm für größere Haarlängen (24–42 mm), um das gewünschte Styling zu erzielen.
- ▶ Beim Schneiden sollten Sie stets hinter der Person stehen, deren Haare Sie schneiden.

SCHRITT 5 – Letzte Feinheiten – BILD 5

- ▶ Verwenden Sie den Haarschneider für ein präzises Trimmen der Nackenlinie ohne Kammaufsatz. Verwenden Sie zum Umschneiden der Ohren die Schneidföhrungen, um einen schönen gleichmäßigen Schnitt zu erhalten. Wählen Sie die entsprechende Schneidföhrung, halten Sie den Haarschneider schräg und föhren Sie ihn vorsichtig um das Ohr zum Nacken hin herum.
- ▶ Um die Koteletten gerade abzuschneiden, drehen Sie den Haarschneider um und halten Sie ihn umgekehrt herum. Setzen Sie ihn im rechten Winkel vorsichtig auf die Haut auf und bewegen Sie den Haarschneider dann nach unten.

KURZ GESTUFTE FRISUREN – „FLAT TOP“-FRISUR UND KURZHAARSCHNITTE

- ▶ Beginnen Sie mit dem längsten Kammaufsatz (24–42 mm) und schneiden Sie vom Hinterkopf in Richtung Scheitelpunkt. Halten Sie den Kammaufsatz flach an den Kopf und fahren Sie langsam wie abgebildet mit dem Haarschneider durchs Haar. (BILD 1)
- ▶ Schneiden Sie die Seiten auf die gleiche Art und Weise: Beginnen Sie, wie dargestellt, unten und föhren Sie den Haarschneider dann nach oben. Schneiden Sie danach das Haar an der Kopfoberseite gegen die Wuchsrichtung auf die gleiche Länge wie an den Seiten. (BILD 3)
- ▶ Um dem Haar den „Flat Top“-Stil zu verleihen, müssen Sie die obere Kopfpartie gerade über einen Kamm schneiden.
- ▶ Verwenden Sie einen kürzeren Kammaufsatz, um das Haar zum Nacken hin so durchzustufen, wie Sie es wünschen.

ANLEITUNG FÜR DEN BORSTENKAMMAUFSATZ (nur für HC5550 & HC5750)

Der 1,5-mm-Kammaufsatz schafft den perfekten Dreitagebart.

- ▶ Halten Sie das flache Ende des Kamms gegen die Haut.
- ▶ Fahren Sie langsam mit dem Trimmer durch den Bart. Wiederholen Sie dies ggf. aus verschiedenen Richtungen.
- ▶ Falls sich beim Trimmen zu viele Haare im Kamm verfängen, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Kammaufsatz ab und bürsten/spülen Sie diesen ab.



HAARSTRUKTUR-SCHIENE

Zusammen mit Kammaufsatz für Übergänge und Struktur verwenden

- ▶ Übergänge zwischen Bereichen verschiedener Länge: Wählen Sie den Kamm mit der richtigen Länge für den Übergang aus. Schieben Sie die Haarstruktur-Schiene heraus, so dass Sie den Bereich abstufen bzw. ausdünnen können.
- ▶ Strukturierter Schnitt: Schieben Sie die Haarstruktur-Schiene heraus, um den gesamten Schnitt abzustufen.

LANGHAAR-STRUKTUR

- ▶ **Methode 1:** Drehen Sie eine kleine Haarsträhne zu einem Büschel. Schieben Sie den Haarstruktur-Schieber heraus und fahren Sie damit ein- oder zweimal über die Haarenden. Achten Sie darauf, das Haarbündel dabei nicht ganz durchzuschneiden. Wenn Sie die Strähne wieder loslassen, weist sie einen professionell wirkenden Strukturlook auf.
- ▶ **Methode 2:** Kämmen Sie mit einem Kamm gegen die Haarwuchsrichtung, so dass nur einige Haarenden am Kamm überstehen. Fahren Sie mit dem Haarstruktur-Schieber ein- oder zweimal über die Haarenden. Achten Sie darauf, das Haar dabei nicht ganz abzuschneiden.

AUTO-BOOST-SYSTEM (nur für HC5750)

- ▶ Es gibt drei Einstellungen für das Auto-Boost-System: Aus, Auto und Boost.
- ▶ Wenn der Haarschneider auf Auto steht, läuft er bei niedrigem Akkustand mit normaler Leistung weiter.
- ▶ Wird mehr Leistung benötigt, stellt der Haarschneider dies automatisch fest und schaltet auf Boost (maximale Leistung).
- ▶ Wenn der Haarschneider auf Boost steht, läuft er konstant mit maximaler Leistung.

DUAL-BOOST-SYSTEM (nur für HC5550)

- ▶ Es gibt drei Einstellungen für das Dual-Boost-System: Aus, Ein, Boost.
- ▶ Wenn der Haarschneider auf Ein steht, läuft er mit normaler Leistung.
- ▶ Wenn der Haarschneider auf Boost steht, läuft er mit maximaler Leistung.

∞ DIE PFLEGE IHRES HAARSCHNEIDERS

Ihr Haarschneider ist mit qualitativ hochwertigen Klingen ausgestattet. Die regelmäßige Reinigung der Klingen und des Haarschneiders ermöglicht eine lang anhaltende und gleich bleibende Leistungsfähigkeit. Lassen Sie den Kammaufsatz immer auf der Trimmerklinge.

NACH DEM GEBRAUCH

- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Haarschneider ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- ▶ Entfernen Sie die Haare mit einer Bürste von der Klingeneinheit. Tauchen Sie Ihren Haarschneider niemals vollständig in Wasser ein.
- ▶ Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab, um es zu reinigen, und trocknen Sie es sofort danach ab.
- ▶ Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Haarschneider ausgeschaltet ist, während Sie ihn reinigen.



REINIGUNG DURCH ABWASCHEN

- ▶ Das SCHNELLREINIGUNGSSYSTEM ist darauf ausgelegt, die Effizienz der Reinigung durch Abwaschen zu optimieren.
- ▶ Drücken Sie die seitlichen Tasten am Kopf des Haarschneiders. Die Klingen rutschen heraus und die Klingeneinheit kann ganz einfach unter dem Wasserhahn gereinigt werden.
- ▶ Die gereinigten Klingen können dann ganz leicht durch Andrücken der Klingeneinheit am Haarschneider wieder eingesetzt werden, wobei sie einrasten.
- ▶ Halten Sie nicht das komplette Gerät unter Wasser, nur die Klingeneinheit darf abgespült werden.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Haarschneider ausgeschaltet ist, während Sie ihn reinigen.

ALLE SECHS MONATE

Die Klingeneinheit sollte regelmäßig abgenommen und gereinigt werden.

- ▶ Entfernen Sie die beiden Schrauben, die die feste Klinge halten, mit einem Schraubenzieher. Entfernen Sie nicht die Klingeneinheit.
- ▶ Entfernen Sie die Haare zwischen den Klingen mit einer weichen Reinigungsbürste. Entfernen Sie nicht das Schmierfett von den Klingen. Es nicht nötig, die kleine bewegliche Klinge vom Gerät abzunehmen.
- ▶ Falls die bewegliche Klinge entfernt wurde, kann diese wieder befestigt werden, indem die Klingenthalterung über den Stift in der Mitte des inneren Scherkopfs geschoben wird. Die Rille auf der keramikbeschichteten Klinge, gleich unterhalb der Zacken, liegt auf einer Metallplatte gegenüber den Schraublöchern auf. Die feste Klinge wird mit dem erhöhten Profil nach außen gewandt mit 2 Schrauben befestigt.
- ▶ Beachten Sie, dass die Leistung des Schneidmechanismus beeinträchtigt wird, wenn die Klingen nicht richtig ausgerichtet sind.
- ▶ Geben Sie einige Tropfen Klingen- oder Nähmaschinenöl auf die Schneideinheit. Wischen Sie überschüssiges Öl ab.

⚠ ACHTUNG

- ▶ Benutzen Sie keine flüssigen Reinigungsmittel für die Klingen und keine starken oder ätzenden Chemikalien für das Klingengehäuse. Entfernen Sie die Haare immer mit einer weichen Bürste.
- ▶ Trennen Sie den Ladeadapter vom Stromnetz, wenn Sie Aufsätze anbringen oder abnehmen und wenn Sie das Gerät reinigen.
- ▶ Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel stets an einem trockenen Ort auf.
- ▶ Wickeln Sie das Netzkabel des Ladeadapters nicht um das Gerät.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ZUR VERMEIDUNG DER GEFAHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLÄGEN, FEUER ODER VERLETZUNGEN AN PERSONEN:

- ▶ Ein Elektrogerät sollte niemals unbeaufsichtigt sein, wenn es mit einer Strom führenden Steckdose verbunden ist.
- ▶ Halten Sie den Netzstecker und das Netzkabel von warmen Oberflächen fern.

- ▶ Achten Sie darauf, dass der Netzstecker und das Netzkabel nicht nass werden.
- ▶ Berühren Sie den Netzstecker oder das Netzkabel des Rasierers nur mit trockenen Händen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Kabel beschädigt ist. Ein Ersatzteil erhalten Sie im Remington®-Servicecenter in Ihrer Nähe.
- ▶ Laden, benutzen und bewahren Sie das Gerät bei einer Umgebungstemperatur zwischen 15°C und 35°C auf.
- ▶ Achten Sie darauf, das Gerät stets vom Stromnetz zu trennen, wenn Sie es reinigen.
- ▶ Verwenden Sie nur solche Teile, die zusammen mit dem Gerät geliefert wurden.
- ▶ Nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren. Die Verwendung dieses Geräts durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen birgt gewisse Risiken. Für deren Sicherheit verantwortliche Personen sollten ausdrückliche Anweisungen zur Nutzung des Geräts erteilen oder diese überwachen.



Dieses Gerät darf unter fließendem Wasser gereinigt werden.



SCHÜTZEN SIE UNSERE UMWELT

Dieses Gerät enthält eine Nickel-Metall-Hybridzelle. Werfen Sie den Haarschneider nicht in den Hausmüll, wenn Sie ihn nicht mehr benutzen. Sie können das Gerät beim Remington®-Servicecenter in Ihrer Nähe oder bei entsprechenden Sammelstellen entsorgen.

- ◆ **ACHTUNG:** Akkus nicht ins Feuer werfen oder öffnen! Akkus können explodieren oder giftige Stoffe freisetzen.



Für weitere Informationen zum Thema Recycling siehe www.remington-europe.com



ENTSORGUNG DES AKKUS

- ▶ Vor der Entsorgung muss der Akku entnommen werden.
- ▶ Um den Akku zu entnehmen, muss das Gerät vom Netz getrennt sein.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der Haarschneider vollständig entladen und nicht mit dem Netz verbunden ist.
- ▶ Entfernen Sie die Abdeckung des USB-Ports an der Unterseite des Haarschneiders.
- ▶ Entfernen Sie die Dekoabdeckung im unteren Teil des Haarschneiders und lösen Sie die Schraube auf dem hinteren Gehäuse des Haarschneiders.
- ▶ Ziehen Sie die Haarschneiderhälften auseinander, um an das Akkufach zu gelangen.
- ▶ Entfernen Sie den USB-Stecker und anschließend die Abdeckung auf der Unterseite des Akkufachs.
- ▶ Entnehmen Sie den Akku und die Leiterplattenbaugruppe aus dem Akkufach.
- ▶ Durchtrennen Sie die Laschen an beiden Enden des Akkus und entfernen Sie ihn von der Leiterplatte.
- ▶ Der Akku ist vorschriftsgemäß zu entsorgen.

➔ SERVICE UND GARANTIE

Dieses Produkt wurde sorgfältig geprüft und ist frei von Mängeln. Remington gewährt für dieses Produkt eine Garantie gegen Defekte, die auf fehlerhafte Materialien oder Verarbeitung zurückzuführen sind, für die Dauer von 3 Jahren ab dem Datum des Originalkaufbelegs. Tritt während der Garantiezeit ein Fehler am Gerät auf, wird es kostenfrei repariert oder ausgetauscht, wenn ein Kaufbeleg vorliegt. Dies führt nicht zu einer Verlängerung der Garantiezeit.

Diese Garantie berührt nicht die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche.

Die Garantie erstreckt sich auf alle Länder, in denen unser Produkt über einen Vertragshändler verkauft wurde.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleißteile wie Klingen. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden am Produkt, die auf Unfälle oder fehlerhafte Verwendung, Missbrauch, Änderungen am Produkt oder unsachgemäßen Gebrauch entgegen den technischen oder Sicherheitshinweisen zurückzuführen sind. Eine Garantieleistung ist ausgeschlossen, wenn das Gerät von einer Person demontiert oder repariert wurde, die nicht von Remington® autorisiert wurde.